



## Übersetzungen und Dolmetschen für das AlliiertenMuseum seit 1998



### AUF EINEN BLICK

#### Branche

- Kultur

#### Herausforderungen

- Übersetzungen von Ausstellungstexten, Publikationen,
- Texte für Museums- und Bildbände, Konzeptionen, Verträgen, Tagungsunterlagen
- Dolmetschen auf regelmäßig stattfindenden Sitzungen des Wissenschaftlichen Beirats

#### Umfang

- Sprachen: Englisch, Französisch
- 35.000 Zeilen

### HINTERGRUND

Mit dem AlliiertenMuseum in Berlin verbindet uns eine langjährige Zusammenarbeit. Seit 1998 unterstützt Schneiders-Sprach-Service das Museum vor allem mit Übersetzungen und Dolmetscherleistungen in englischer und französischer Sprache.

### DOLMETSCHEN

Für die regelmäßig stattfindenden Sitzungen des Wissenschaftlichen Beirats stellen wir ein hochqualifiziertes Simultandolmetscherteam für Englisch und Französisch zusammen. Über die Jahre ist ein vertrauensvolles Verhältnis entstanden, sodass unsere Dolmetscher auch gern namentlich angefordert werden. Für die Durchführung der Beiratssitzungen werden vielfältige Unterlagen und Berichte vorbereitet und von uns ins Englische und Französische übersetzt.

### ÜBERSETZEN

Darüber hinaus hat Schneiders-Sprach-Service umfangreiche Projekte des AlliiertenMusems mit Übersetzungen unterstützt, wie z.B. im Rahmen der „Liberation Route Europe“, die eine Route der Erinnerung zu historischen Schauplätzen, auf dem die Alliierten Streitkräfte ab 1944 von Südengland aus bis nach Berlin kamen, darstellt.

Weiterhin haben wir Übersetzungen für diverse Ausstellungen, Texte für Museums- und Bildbände, Konzepte, Verträge, Publikationen übernommen sowie Dolmetscher für Ausstellungseröffnungen zusammengestellt.



**Schneiders - Sprach - Service**

Your Trusted Language Partner Since 1990